DOCUMENT RESUME

ED 100 129 FL 005 130

AUTHOR	Dube, Normand
TITLE	Les Acadiens (The Acadians).
SPONS AGENCY	Bureau of Elementary and Secondary Education (DHEW/OE), Washington, D.C. Div. of Bilingual Education.
PUB DATE	[72]
NOTE	21p.; In French. Pages 19 and 20 of the original document are copyrighted and therefore not available. They are not included in the pagination
EDRS PRICE	MF-$0.75 HC-$1.50 PLUS POSTAGE
DESCRIPTORS	Biculturalism; *Bilingual Education; Bilingualism; *Elementary Education; *French; Instructional Materials; Language Instruction; *Reading Instruction; *Reading Materials; Textbooks
IDENTIFIERS	*Acadia; Canada; Elementary Secondary Education Act Title VII; ESEA Title VII; New Brunswick; Nova Scotia

ABSTRACT

Designed for use in a bilingual program, this elementary reader is the story of early French settlers in Acadia, the region now known as Nova Scotia and New Brunswick. The French text is illustrated with color drawings. (PMP)

BEST COPY AVAILABLE

LES ACADIENS

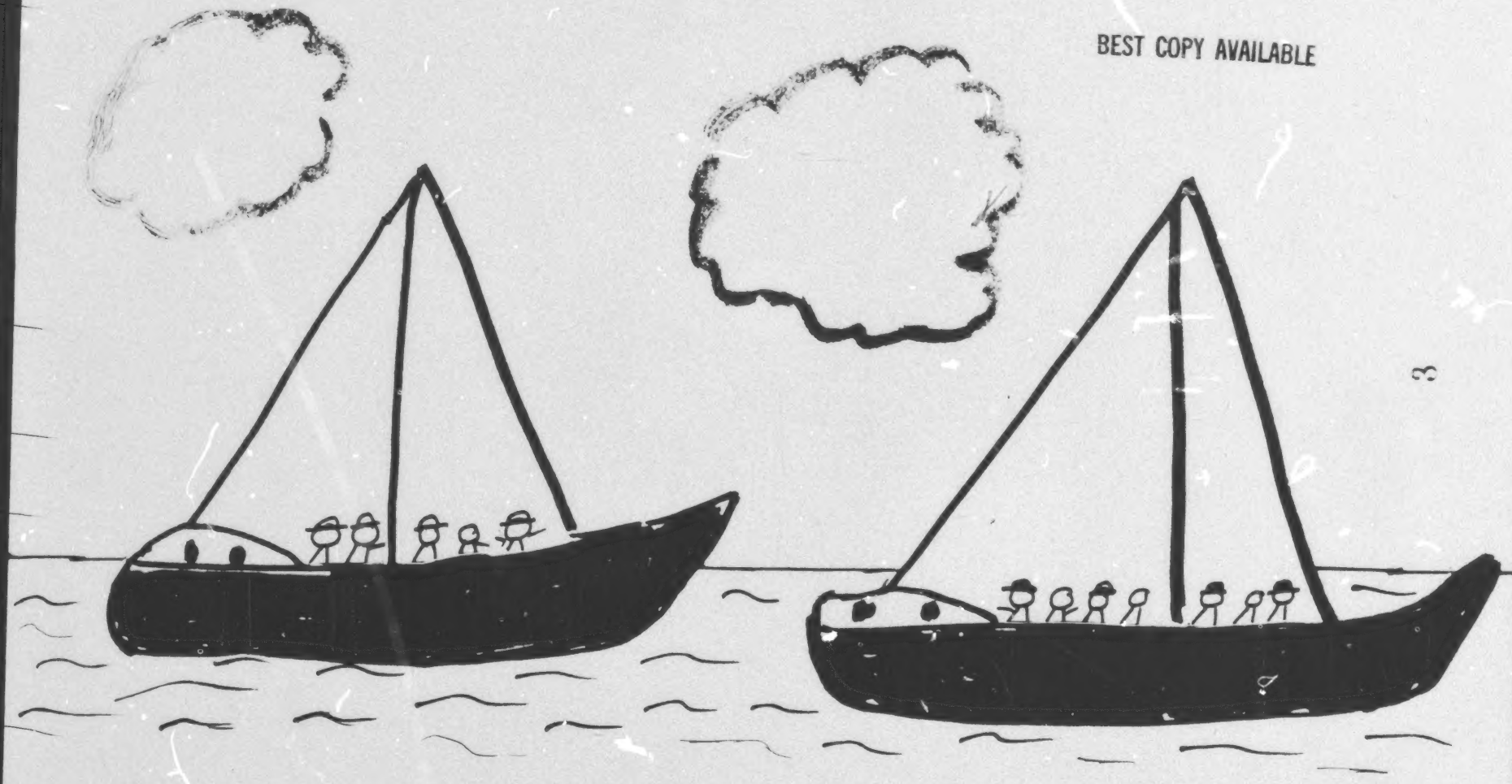
BEST COPY AVAILABLE

Sponsored through ESEA, Title VII

Illustrations de Paula Michaud

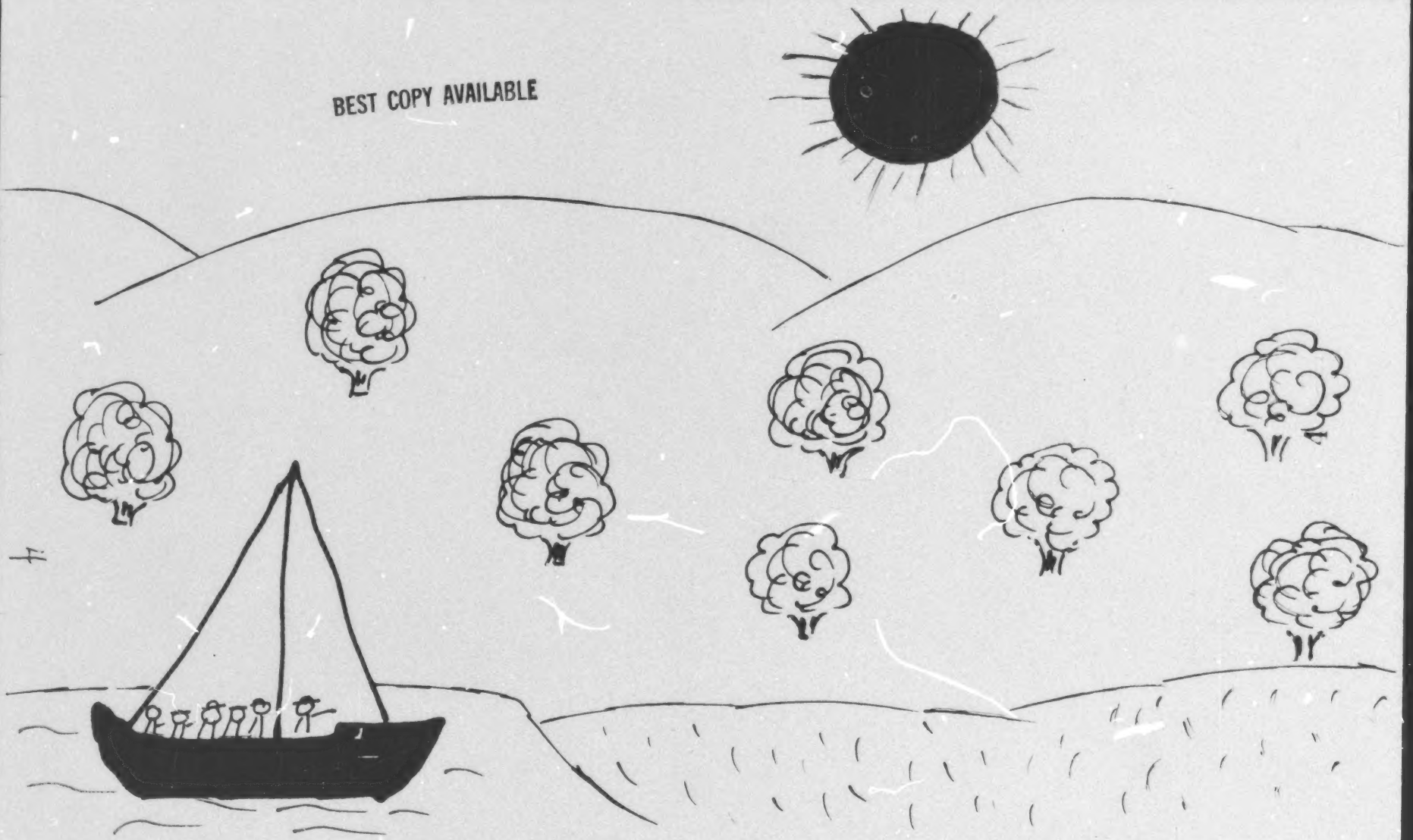
EL 005 132

BEST COPY AVAILABLE



Un jour, il y a longtemps de ca, des hommes et des femmes se ,
décident de quitter la France.

BEST COPY AVAILABLE



Le voyage en bateau est très long. Ils traversent l'Atlantique dans deux mois.

BEST COPY AVAILABLE

Les hommes et les femmes débarquent à un endroit qu'ils nomment Acadie. Les nouveaux habitants s'appellent les Acadiens.

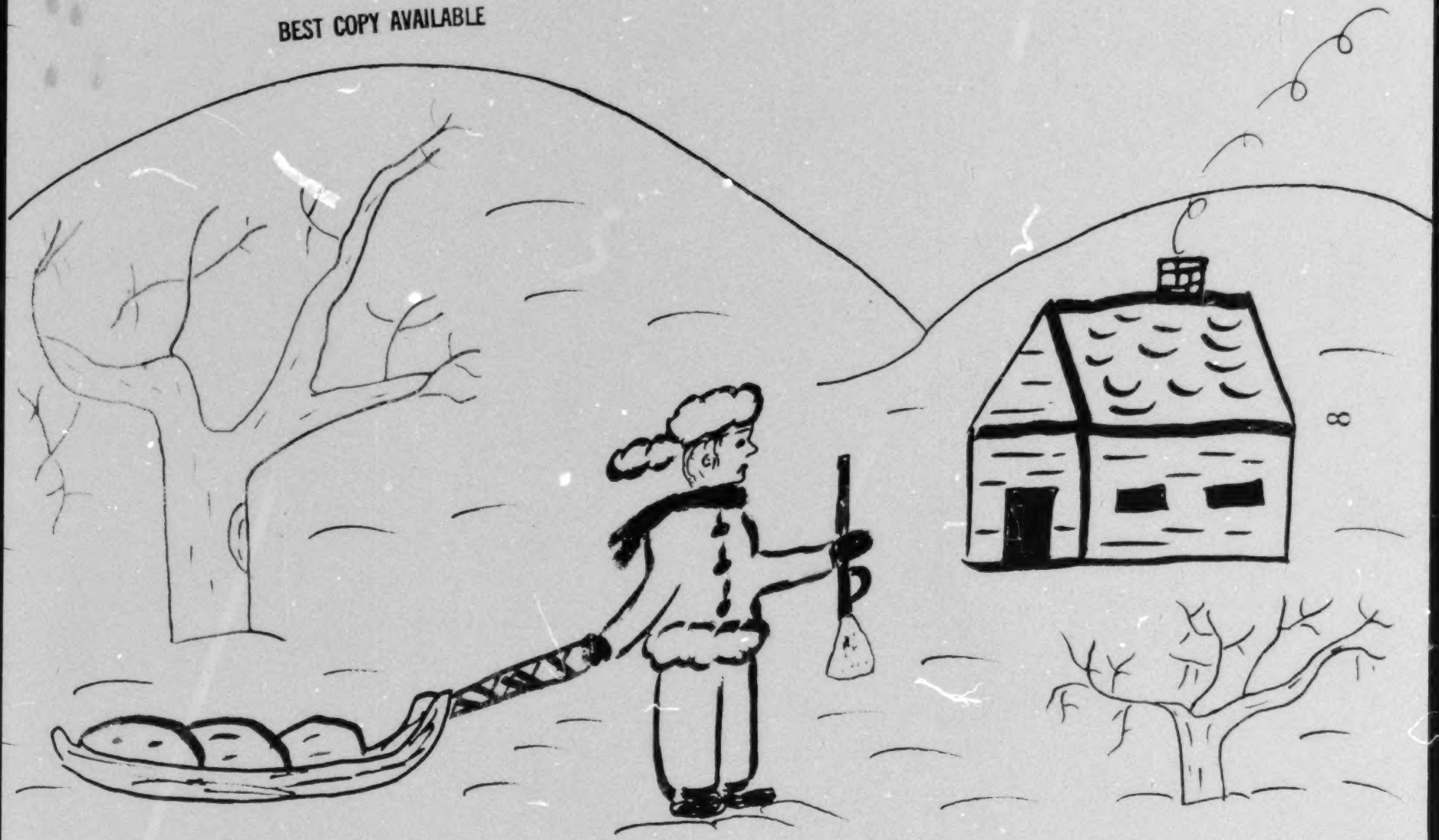
BEST COPY AVAILABLE

Les Indiens, qui habitent déjà le pays, s'appellent les Micmacs.

BEST COPY AVAILABLE

Les Indiens aident beaucoup les Acadiens. Ils travaillent ensemble. Ils construisent des maisons et ils sèment les champs.

BEST COPY AVAILABLE

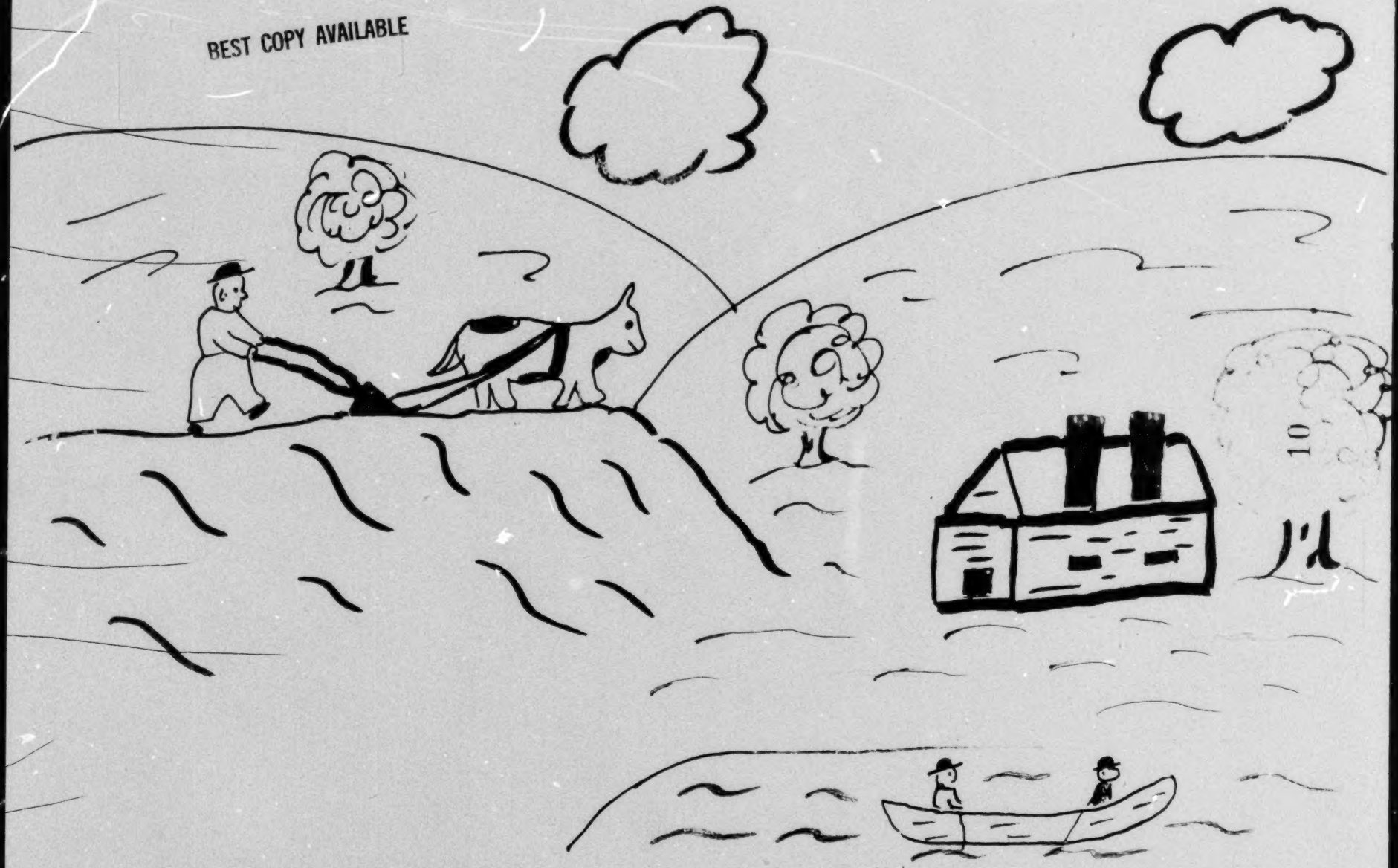


Le premier hiver est très dur pour les Acadiens. Mais les Micmacs les aident beaucoup.

BEST COPY AVAILABLE

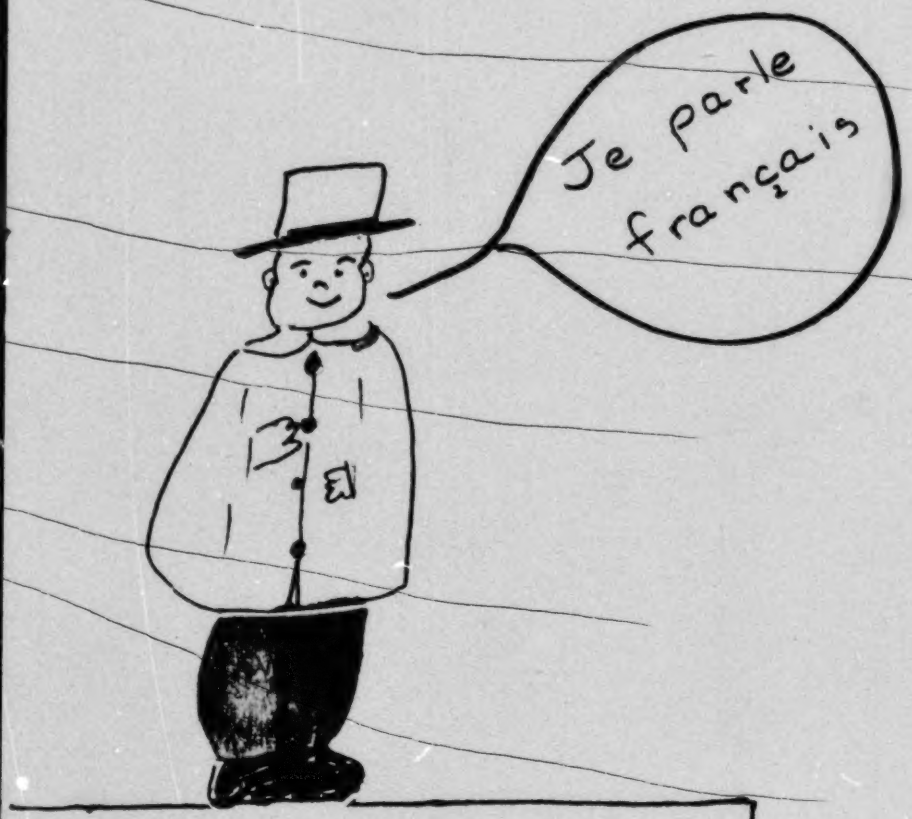
Les Micmacs aiment aussi le prêtre venu avec les Acadiens.
Ils le surnomment "Robe Noire".

BEST COPY AVAILABLE

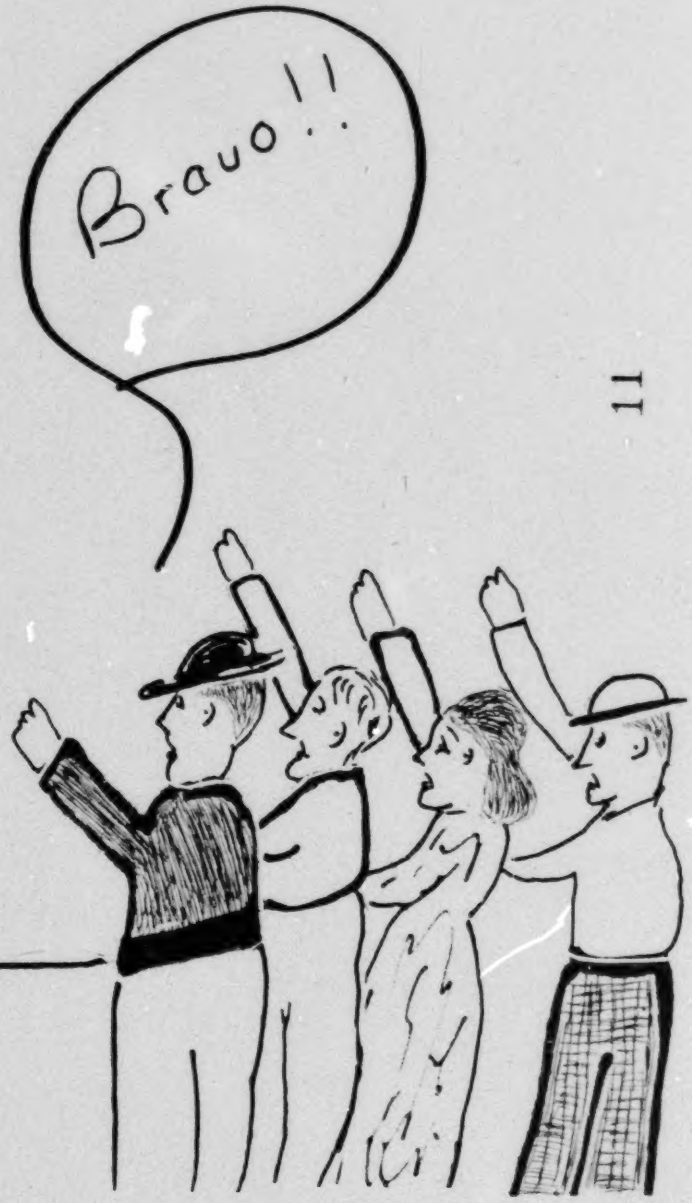


Le printemps est plus heureux pour les Acadiens. Ils sont bons fermiers et bons pêcheurs.

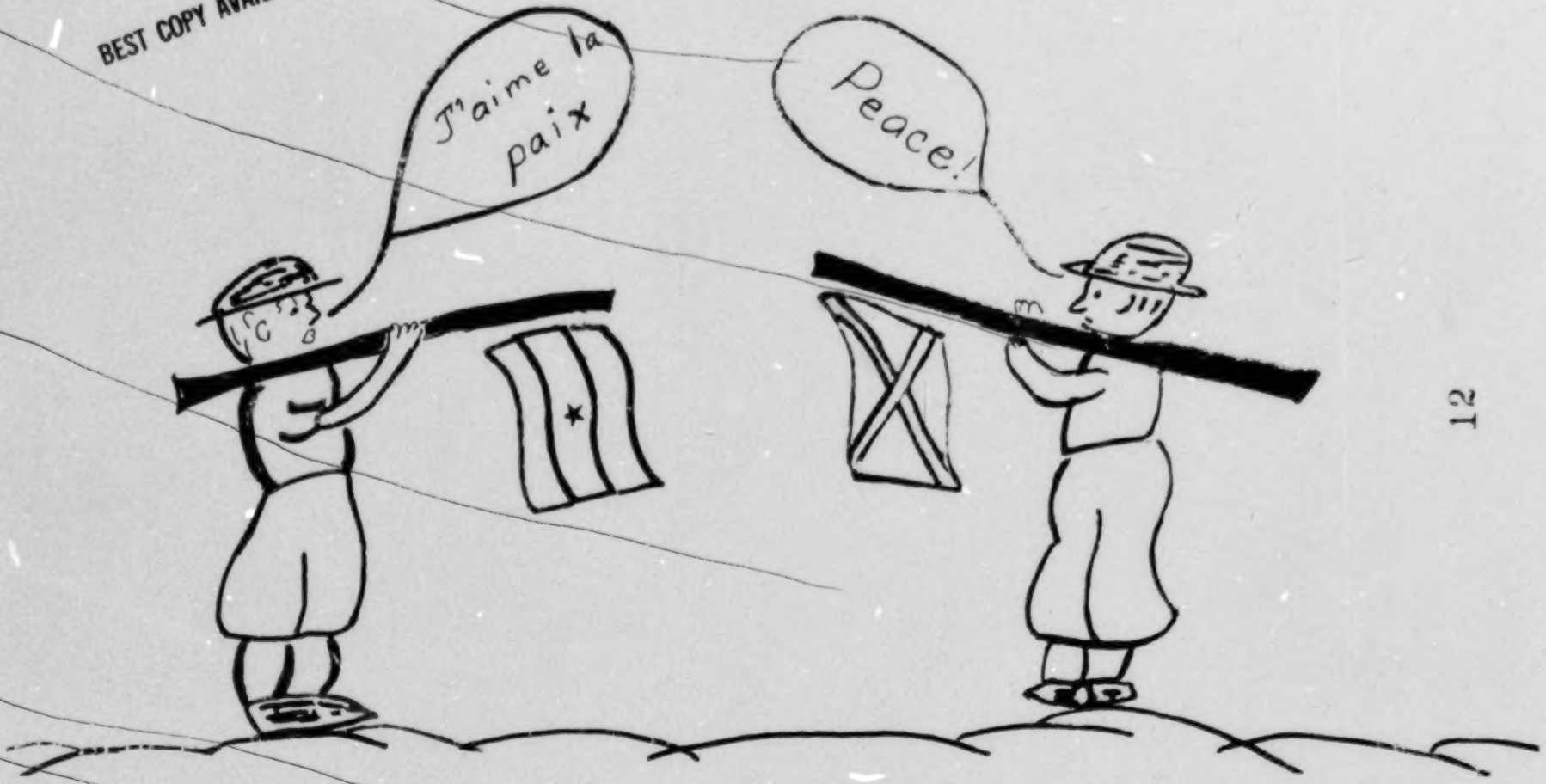
BEST COPY AVAILABLE



Les Acadiens sont bons citoyens aussi. Ils forment un gouvernement. Ils nomment un gouverneur français.



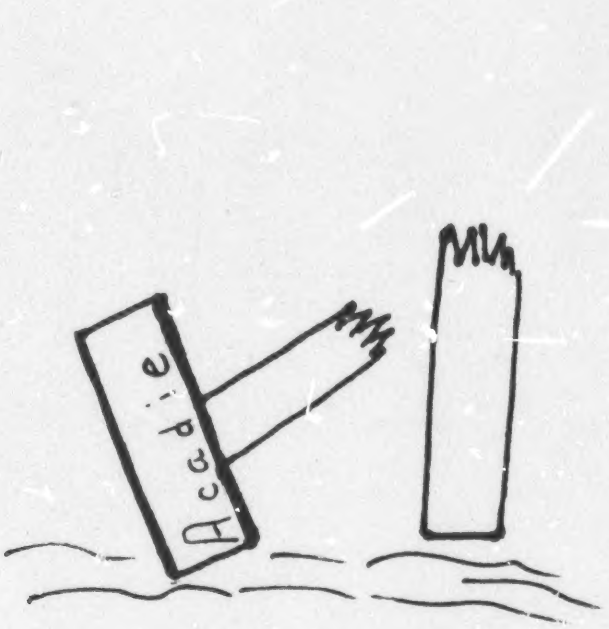
BEST COPY AVAILABLE



12

Les Acadiens aiment la paix. Cependant, leur vie de fermier est souvent interrompue par des guerres.

BEST COPY AVAILABLE



Un des gouverneurs, Sir William Alexander, change le nom de la région. Il nomme la région, la Nouvelle-Ecosse.

BEST COPY AVAILABLE

Un soir, les soldats rassemblent les Acadiens dans leur village. Durant la nuit, les soldats embarquent les hommes, les femmes et les enfants dans des bateaux. C'est l'exile des Acadiens.

BEST COPY AVAILABLE

15

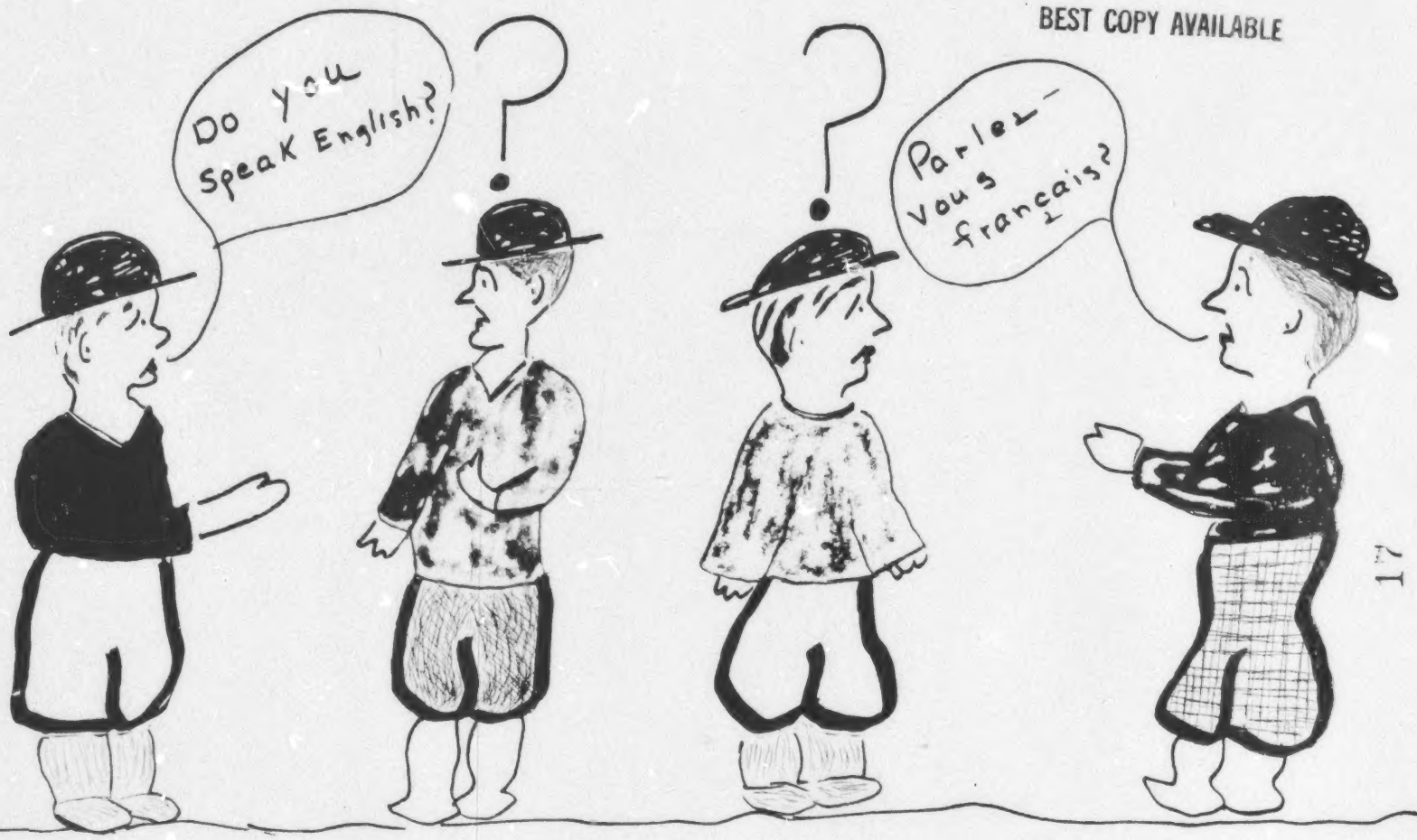
Beaucoup de parents sont séparés de leurs enfants. Beaucoup de familles quittent l'Acadie pour toujours. Les Acadiens sont tristes.

BEST COPY AVAILABLE

16

Le voyage en bateau est très long. Beaucoup d'Acadiens sont exilés dans l'état du Maryland. D'autres, dans l'état de la Georgie. Les derniers, dans l'état de la Louisiane.

BEST COPY AVAILABLE



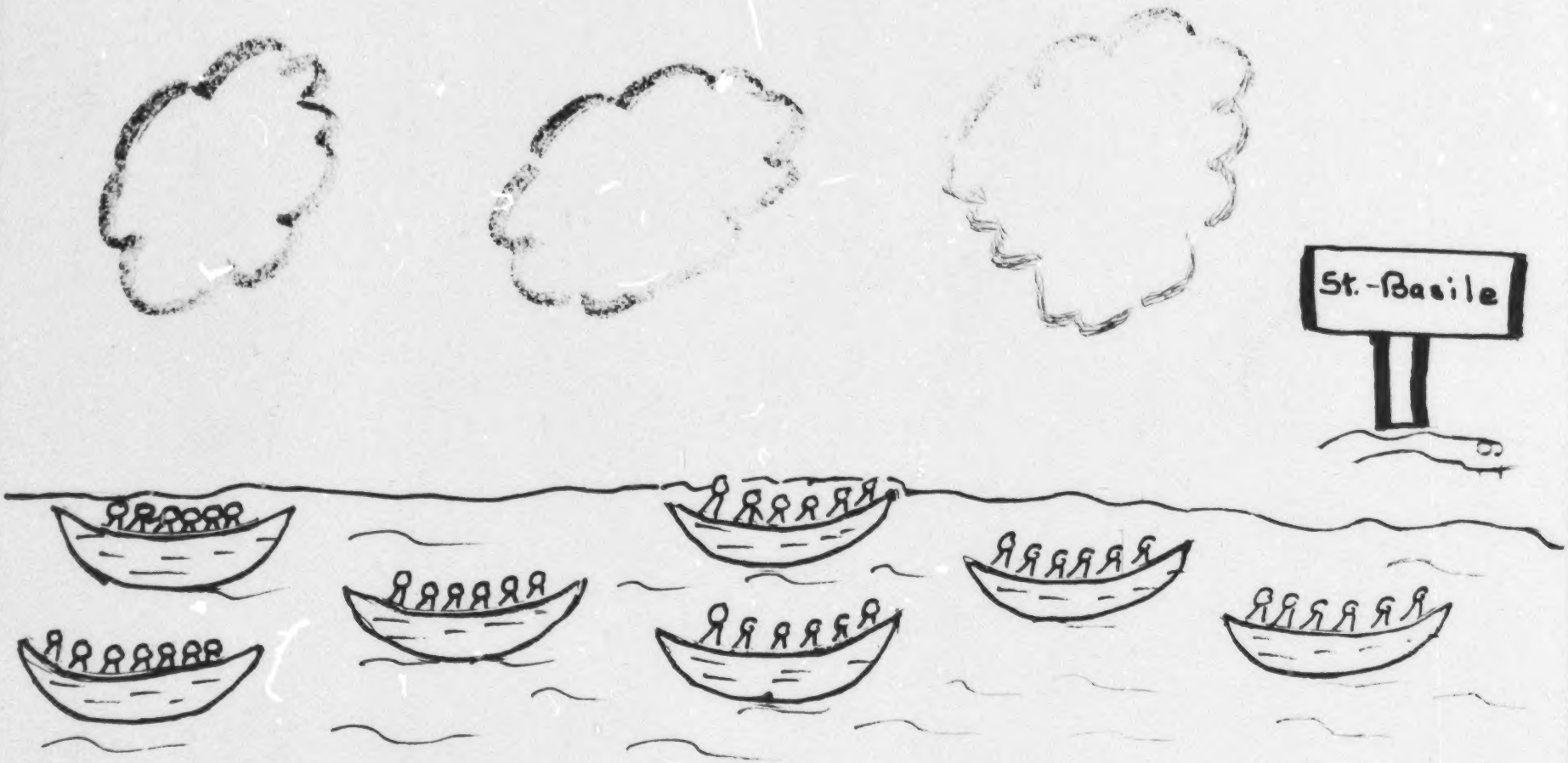
17

Les Acadiens venus aux Etats-Unis n'ont pas d'argent. Ils n'ont pas de maisons. Ils ne parlent pas anglais. Mais ils sont courageux. Ils vont réussir.

BEST COPY AVAILABLE

Un groupe d'Acadiens, exilés dans l'état du Massachussetts, se décide de quitter les Etats-Unis. Leur nouvelle colonie s'appelle Ste-Anne-des-Pays-Bas (Fredericton) dans le Nouveau-Brunswick.

BEST COPY AVAILABLE



En juin 1785, quelques familles acadi
des-Pays-Bas pour aller à St-Basile. Monsieur Joseph Daigle est
leur chef.

BEST COPY AVAILABLE

Les Acadiens aiment St-Basile. Le village est sur la rivière St-Jean. En 1799, les Acadiens y bâtissent leur église.

BEST COPY AVAILABLE

Faits A Noter

page

1 La France est le pays natal des Acadiens.

2 Les Acadiens sont probablement débarqués à un endroit appelé Port-Royal.

11 Sir William Alexander est un gouverneur anglais

14 Les Acadiens sont exilés aux Etats-Unis. Cependant, ils n'ont pas le choix où débarquer.

15 Aujourd'hui, il y a beaucoup d'Acadiens dans l'état de la Louisiane.

16 A peu près 200 Acadiens quittent l'état du Massachusetts.

BEST COPY AVAILABLE